

ردیف	صفحه اول	بارم
۱	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط (كلماتی که زیر آنها خط کشیده شده را به فارسی ترجمه کنید):</p> <p>– يَنْقُرُ عَلَى النَّحَاسِ بِالْمَطْرَقَةِ – تَبَدُّأَ حَيَاتِهَا بِالْإِنْتِفَافِ حَوْلَ جَذَعِ شَجَرَةٍ</p> <p>– التَّطْرِيزُ وَصُنْعُ الدُّمِيِّ مِنَ الْقِمَاشِ – فَلِلْعُلَمَاءِ مَرْتَبَةٌ وَ لِلصَّنَاعِ مَقْدَارٌ</p>	۲
۲	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية (عبارتها را به فارسی ترجمه کنید)</p> <p>– شَجَرَةٌ فِي جُزْرِ الْمَحِيطِ الْهَادِي، يَأْكُلُ النَّاسُ لُبَّ أَثْمَارِهَا (انمره)</p> <p>– إِنَّ نَعْلَمَ الْفَنُونَ الْيَدَوِيَّةَ يُسَاعِدُ الْإِنْسَانَ عَلَى تَقْوِيَةِ الْإِنْتِبَاهِ وَالصَّبْرُ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا (۱/۵)</p> <p>– النَّحَاسُ مُوَصَّلٌ لِلْكَهْرِبَاءِ فَيَسْتَعْدِمُهُ الصَّانِعُ فِي الصَّنَاعَةِ الْأَسْلَاكِ (انمره)</p> <p>– فَلَ قَلَمٌ وَ قِرطَاسٌ وَ مَسْمَارٌ وَ مَشَارٌ (۰//۵)</p> <p>– اسْتَنْزَلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ (۰//۵)</p> <p>– يَسْتُرُ السُّتُجَابُ بَعْضَ جُوزَاتِ الْبَلُوطِ تَحْتَ التُّرَابِ وَ رَبَّمَا نَسِيَ مَكَانَهُ (انمره)</p> <p>– إِنْ الزَّرْعُ لَا يَصْلُحُ إِلَّا بِالْمَاءِ وَ التُّرَابِ (۰/۵)</p>	۶
۳	<p>اُكْتُبْ مَفْرُودٌ وَ جَمْعُ الْكَلِمَتَيْنِ: (مفرد یا جمع دو کلمه زیر را بنویسد)</p> <p>جهاز : أغصان :</p>	۰/۵
۴	<p>عَيِّنِ الْمْتَرَادِفِينَ وَ الْمْتَضَادِّينَ. (مترادف و متضاد را در بین کلمات زیر مشخص کنید)</p> <p>(قرطاس – بدایه – مسمار – ورق – نهایه)</p> <p>(..... =) (..... ≠)</p>	۰/۵
۵	<p>إِنْتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ. (ترجمه درست را انتخاب کن)</p> <p>يُعْرَفُ الْمَجْرَمُونَ بِسِيْمَاهُمْ : گناهکاران با چهره هایشان <input type="checkbox"/> ۱- شناخته می شوند <input type="checkbox"/> ۲- شناخته شدند</p> <p>يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تَرَابًا ۱- کافر گفت شاید خاک بودم <input type="checkbox"/> ۲- کافر می گوید ای کاش خاک بودم <input type="checkbox"/></p>	۱

۰/۵	<p>۶ عین الصحيح و الخطأ (درست و نادرست را مشخص کنید)</p> <p>– التسویق: مهارةٌ للتعريفِ على الزبائن و على أساليب البيع .</p> <p>– المنشار: آلةٌ يضربُ بها النجار على المسمار للدخول في الخشب .</p>													
۱/۵	<p>۷ اكْمَلِ التَّرْجُمَةَ العِبَارَاتِ . (ترجمه ی عبارات را کامل کنید)</p> <p>الف) كَاتِمِ العِلْمِ يَلْعَنُهُ كُلُّ شَيْءٍ حَتَّى الحَوْتِ فِي البَحْرِ و الطَّيْرِ فِي السَّمَاءِ دانش همه چیز او را حتی در دریا و پرنده در آسمان .</p> <p>ب) وَعَظَّ اللهُ عِيسَى (ع) إِعْقَلَ وَ تَفَكَّرَ وَ أَنْظَرَ فِي نَوَاحِي الأَرْضِ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ . خداوند حضرت عیسی (ع) را ، و بیاندیش و در زمین نگاه کن که که عاقبت ستمگران چگونه است .</p>													
۱/۵	<p>۸ تَرَجِّمِ العِبَارَاتِ ثُمَّ عَيِّنِ الفِعْلَ المَجْهُولَ (عبارات را ترجمه کن سپس فعل های مجهول را مشخص کن)</p> <p>الف) فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ وَ لَا يظَلَمُونَ شَيْئاً</p> <p>ب) أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ</p>													
۲	<p>۹ اِقْرَأِ الأَفْعَالَ وَصَّحْ عِلَامَاتِهَا ثُمَّ كَمِّلْ تَرْجُمَتَهَا . (افعال را بخوان و علامتهای آن را قرار بده و ترجمه ی آن را کامل کن)</p> <p>سَافَرَ: سفر کرد يسافر: سافر: مُسَافِرَةٌ (سفر کردن)</p> <p>لَمَعَ: درخشان کرد يلمع: لمع: تلميع (درخشان کردن)</p>													
۲	<p>۱۰ عَيِّنِ إِسْمَ الفَاعِلِ وَ المَفْعُولِ وَ أَكْتَبْ تَرْجُمَتَهَا (اسم فاعل و اسم مفعول و ترجمه آنها را مشخص کن)</p> <p>(مُسَاعِدٌ - حَارِسٌ - مَرْفُوعٌ - مُعْتَمِدٌ)</p> <table border="1" data-bbox="264 1444 1316 1603"> <thead> <tr> <th>اسم فاعل</th> <th>ترجمه</th> <th>اسم مفعول</th> <th>ترجمه</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>۱-.....</td> <td>.....</td> <td>۱-.....</td> <td>.....</td> </tr> <tr> <td>۲-.....</td> <td>.....</td> <td>۲-.....</td> <td>.....</td> </tr> </tbody> </table>	اسم فاعل	ترجمه	اسم مفعول	ترجمه	۱-.....	۱-.....	۲-.....	۲-.....	
اسم فاعل	ترجمه	اسم مفعول	ترجمه											
۱-.....	۱-.....											
۲-.....	۲-.....											
۰/۵	<p>۱۱ الف) تَرَجِّمِ الأَفْعَالَ . (فعلها را معنی کنید)</p> <p>تَتَعَجَّبِينَ: تعجب می کنی تَعَجَّبِي:</p> <p>تَنْتَظِرُونَ: منتظر می شوید اِنْتَظِرُوا:</p>													

۱/۵	<p>عَيْنُ الْمَطْلُوبِ (آنچه خواسته شده را مشخص کن)</p> <p>– جمع التکسیر: <input type="radio"/> الصحيفة <input type="radio"/> الملوك <input type="radio"/> الصباح <input type="radio"/> الكهف <input type="radio"/></p> <p>– معنی قُتِلَ: <input type="radio"/> کشت <input type="radio"/> می کشد <input type="radio"/> کشته شد <input type="radio"/> کشته می شود <input type="radio"/></p> <p>– الكلمة الغريبة: <input type="radio"/> سائق <input type="radio"/> فلاح <input type="radio"/> حداد <input type="radio"/> جاهز <input type="radio"/></p> <p>– اسم الفاعل: <input type="radio"/> مطبوخ <input type="radio"/> مَجَهَّزٌ <input type="radio"/> مُصْلِحٌ <input type="radio"/> مكتوب <input type="radio"/></p> <p>– فعل الأمر مِنْ نَعْلَمُونَ: <input type="radio"/> عَلِّمُوا <input type="radio"/> اِعْلَمُوا <input type="radio"/> نَعْلَمُوا <input type="radio"/> اَعْلَمُوا <input type="radio"/></p> <p>– فعل المجهول: <input type="radio"/> يُصَلِّحُ <input type="radio"/> يُنْتِجُ <input type="radio"/> يُكْتَبُ <input type="radio"/> يَسْمَعُ <input type="radio"/></p>	۱۲
۰/۵	<p>إكْمَلِ الْفَرَاغَ بِمَا يَنْسَبُ (جای خالی را با آنچه مناسب است، پر کنید)</p> <p>– ماهو طعامُ الفطور؟ <input type="radio"/> رَزْمَعٌ دَجَاجٌ <input type="radio"/></p> <p>فی بطاقةِ الشَّحْنِ إِشْكَالٌ <input type="radio"/> أُبْدِلُ لَكَ الْبِطَاقَةَ <input type="radio"/></p> <p><input type="radio"/> جِبْنَةٌ وَزَبْدَةٌ وَحَلِيبٌ <input type="radio"/></p>	۱۳
۲۰	<p>أرجو لكنَّ النجاح والصحة – شهریاری</p>	جمع

۱-

- النحاس : مس / المِطْرَقَةُ : چکش - الالتفاف : در هم پیچیدن / جزع : پاره شدن
- التطرین : گلدفروزی / الدُمَى : عروسکها - مرتبة : رتبه - درجه / صناعات : صنعتگران

۲-

- رختی در جزایر اقیانوس آرام که مردم مغز میوه های آن را می خورند
- راستی یادگیری هنرهای دستی به انسان در تقویت آگاهی ملک می کند و تشبیه این انسان را با هوش می سازد
- مس رسانای الکتریته است و صنعتگر آن را در ساختن سیم کار به کار می برد
- من یک قلم و یک کاغذ و یک میخ و یک اره دارم
- با صدقه دادن روزی را پایین بیاورد
- سنجاب برخی از گله دانه های بلوط را زیر خاک پنهان می کند و چه بسا مکان آن را فراموش کند
- گشته خبر با آب و خاک درست نمی شود

۳-

جهاز : أَجْهَرَةٌ اغصان : عُصْن

۴-

قرطاس = ورق بدایه ≠ نهایه

۵-

- کامل کننده ترجمه این عبارت کزینیه «۱» است
- و کامل کننده ترجمه این عبارت کزینیه «۲» است

- التسویق : صحیح :

- المنشار : خطا :

- ۷

الف (پنهان کننده / نغزین برکت / نمک

ب (پند داد ، درک کن ، اطراف زمین

- ۸

الف (پس آنان وارد بهشت می شوند و چیزی به آنان ستم نمی شود

مثل مجهول : يُظْلَمُونَ

ب (آ آ یا پس به شتر نگاه می کنند چگونه آمد و برده شد

مثل مجهول : خُلِقَتْ

- ۹

یسافر : مسافرت می کند / مسافر : مسافرت کن

یلتمع : درختشان می کند / لتمع : درختشان کن

- ۱۰

۱- مرفوع / بالابرد شده

۱- مساعد / یاور

۲- معتمد / مورد اعتماد واقع شده

۲- رنابان

تَعَجَّبِي : تعجب کن

انتظروا : منتظر باشید

- ۱۲

- الملوك جمع الملك
 - كتته
 - راجع (با بقیه ناها منداست)
 - مُصلح : اصلاح کننده
 - عَلَّمُوا : بیاموزید - یاد دهید
 - يَلْتَبُّ : نوشته می شود
-

- ۱۳

- جِنَّةٌ وَزُبْدَةٌ وَحَلِيبٌ
- أُبْدِلَ لَلْبِ الْبَطَاقَةَ